Distributed by

HoMedics Service Center 1.800.466.3342 8:30 – 5:00 p.m. (EST) M – F

Dirección postal: HoMedics Consumer Relations Service Center Dept. 168

3000 Pontiac Trail

Commerce Township, MI 48390

Correo electrónico: cservice@homedics.co

GARANTÍA I IMITADA POR UN AÑO

HoMedics vende sus productos con la intención de que no tengan defectos de fabricación ni de mano de obra por un plazo de un año a partir de la fecha de compra original, con las siguientes excepciones. HoMedics garantiza que sus productos no tendrán defectos de material ni de mano de obra bajo condiciones de uso y servicio normales. Esta garantía se extiende únicamente a consumidores y no a distribuidores.

Para obtener servicio para su producto HoMedics, envíe por correo el producto y su recibo de compra fechado (como comprobante de compra), con franqueo pago, a la siguiente dirección:

HoMedics Consumer Relations Service Center Dept. 168 3000 Pontiac Trail Commerce Township. MI 48390

No se aceptarán pagos contra entrega

HoMedics no autoriza a nadie, incluyendo, pero sin limitarse a, distribuidores, posteriores consumidores compradores del producto a un distribuidor, o compradores remotos, a obligar a HoMedics de forma alguna más allá de las condiciones aquí establecidas. La grantila de este producto no cubre daños causados por uso inadecuado o abuso, accidente, conexión de accesorios no autorizados, alteración del producto, instalación inadecuada, reparaciones o modificaciones no autorizadas, uso inadecuado de la fuente de energía/ electricidad, cortes de energía, caída del producto, funcionamiento incorrecto o daño de una pieza de funcionamiento debido al no cumplimiento del mantenimiento recomendado por el fabricante, daños durante el transporte, robo, descuido, vandalismo, condiciones climáticas, pérdida de uso en el período durante el cual el producto está en una instalación de reparación o a la espera de piezas o reparación, o cualquier otra condición. sin importar cual sea, que se enquentre fuera del control de HoMedics.

Esta garantía es válida únicamente si el producto es comprado y operado en el país en el cual se compró el producto. Un producto que requiera modificaciones o adaptación para habilitar su funcionamiento en cualquier país que no sea aquél para el que fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados por estas modificaciones no están cubiertos bajo esta garantía.

LA GARANTÍA AQUÍ ESTABLECIDA SERÁ LA ÚNICA Y EXCLUSIVA GARANTÍA. NO HABRÁ NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA NI IMPLÍCITA, INCLUYENDO NINGUNA GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD NI NINGUNA OTRA OBLIGACIÓN POR PARTE DE LA COMPAÑÍA CON RESPECTO A PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA. HOMEDICS NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD ALGUNA POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, CONSECUENTE NI ESPECIAL. BAJO NINGÚN CONCEPTO ESTA GARANTÍA REQUERIRÁ MÁS QUE LA REPARACIÓN O CAMBIO DE ALGUNA PIEZA O PIEZAS QUE SE HALLEN DEFECTUOSAS. DENTRO DEL PERÍODO DE VICENCIA DE ESTA GARANTÍA, NO SE EFECTUARÁN REEMBOLSOS. SI NO HAY PIEZAS DE REPUESTO DISPONIBLES PARA LOS MATERIALES DEFECTUOSOS, HOMEDICS SE RESERVA EL DERECHO DE REALIZAR SUSTITUCIONES EN VEZ DE REPARAR O CAMBIAR.

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, embalados otra vez y/o abiertos y vueltos a cerrar, incluyendo entre otras cosas la venta de dichos productos en sitios de remate por Internet y/o la venta de dichos productos por revendedores o mayoristas. Todas y cada una de las garantías cesarán y terminarán inmediatamente con respecto a cualquier producto o pieza del mismo que estén reparados, cambiados, alterados o modificados sin el consentimiento previo explícito y por escrito de HoMedios.

Esta garantia le proporciona derechos legales específicos. Es posible que usted lenga derechos adicionales que pueden variar de un país a otro. Debido a las regulaciones de ciertos países, es posible que algunas de las limitaciones y exclusiones no se apliquen en su caso.

Por más información con respecto a nuestra línea de productos en los EE.UU., visítenos en: www.homedics.com

© 2009 HoMedics, Inc. y sus compañías afiliadas, reservados todos los derechos. HoMedics® y SoundSpa® son las marcas registrada de HoMedics, Inc. y sus compañías afiliadas. Reservados todos los derechos.

IB-SS5010A

HOMEDICS

CLOCK RADIO SOUND MACHINE WITH TIME PROJECTION & TEMPERATURE READING

SOUNDSPA® PREMIER



Instruction Manual and Warranty Information

SS-5010

El manual en español empieza a la página 17

year limited warranty

H₂MEDics

Create your perfect sleep environment.

Thank you for purchasing SoundSpa Premier, the HoMedics acoustic relaxation machine. This, like the entire HoMedics product line, is built with high-quality craftsmanship to provide you years of dependable service. We hope that you will find it to be the finest product of its kind. SoundSpa helps create your perfect sleep environment. Fall asleep to any of its six calming sounds, then wake to sound, radio or alarm. SoundSpa Nature Sounds can also mask distractions to improve your concentration while you read, work or study.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

DANGER - To reduce the risk of electric shock:

- · Always unplug the appliance from the electrical outlet immediately before cleaning.
- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
 Do not place in or drop into water or other liquid.

WARNING - To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

- Close supervision is necessary when this appliance is used by or near children, invalids or disabled persons.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by HoMedics; specifically any attachments not provided with the unit.

Caution: All servicing of this product must be performed by authorized HoMedics Service Personnel only.

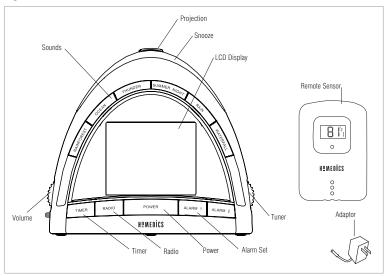
- Never operate this appliance if it has a damaged cord, plug, cable or housing. If it is not working properly, if it has been dropped or damaged, return it to Homedics Service Center for examination and repair.
- · Keep cord away from heated surfaces.
- · Never drop or insert any object into any opening.
- Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not carry this appliance by power cord or use cord as handle.
- To disconnect, remove plug from outlet.
- This appliance is designed for indoor use only. Only the remote sensor should be used outdoors.
- Only set on dry surfaces. Do not place on surface wet from water or cleaning

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Caution – Please read all instructions carefully before operating.

- Never leave the appliance unattended, especially if children are present.
- Never cover the appliance when it is in operation.
- This unit should not be used by children without adult supervision.
- Always keep the cord away from high temperature and fire.
- Do not lift, carry, hang, or pull the product by the power cord.
- If the adaptor sustains damage, you must stop using this product immediately and contact the HoMedics Service Center. (See the warranty section for the HoMedics address.)

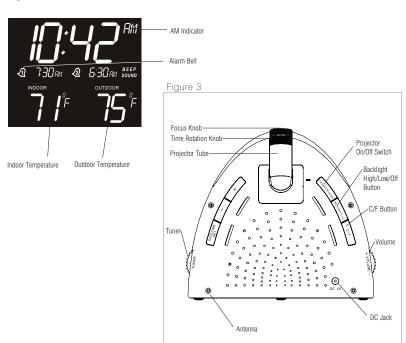
Figure 1

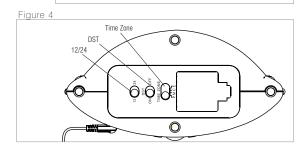


SoundSpa Clock Radio Features

- 6 Nature Sounds: rain forest, ocean, thunder, summer night, rain, and waterfall
- Automatic Daylight Savings Time Adjustment
- Indoor and outdoor temperature
- Dual alarm
- AM/FM radio with alarm and snooze
- Three gentle-wake options radio, alarm or soothing sound
- · Easy-to-read LCD display
- Projection feature projects time and temperature on the ceiling or wall
- Auto-timer lets you choose how long you listen 15, 30, 45 or 60 minutes
- Volume control adjusts the volume of the radio, beep, or sounds

Figure 2





Assembly and Instructions for Use

- 1. Unpack the product and check to make sure everything is included (Fig. 1).
- 2. This unit is powered by a DC adaptor.
- 3. The battery power is designed only to provide MEMORY BACK-UP for the clock and alarm settings. One CR2032 battery (included) is inserted into the battery compartment if memory back-up is desired (in the event of power outages or if the unit is unplugged). The memory back up will keep track of the time and as soon as the power supply returns, the display will indicate the correct time, and the functions will become available again.
- 4. Attach the adaptor into the DC jack on the base of the unit (Fig. 3) and insert the cord into a 120V household outlet.

Setting Time

SETTING THE CLOCK (Fig. 3):

- Slide the Time Zone switch to the correct zone. (P=Pacific/M=Mountain/ C=Central/E=Eastern)
- 2. Slide the 12/24 switch to the desired setting (24 indicates Military time).
- 3. Slide the DST switch to either ON or OFF to set your clock to automatically adjust for the Daylight Savings Time (DST).

To set the DATE/TIME (Fig 1):

Press and hold the DATE/TIME SET button.

- 1. The year will flash. Use the +/- buttons to set year.
- When year is set, press DATE/TIME SET button. Month and day will flash. Press the +/- buttons to set month. When month is set, press the DATE/TIME SET and use the +/- buttons to set day.
- When month and day are set, press DATE/TIME SET. Hour will flash. Use the +/buttons to set hour. NOTE: AM/PM choice will be made at this time.
- When hour is set, press the DATE/TIME SET button. Minutes will flash. Use the +/buttons to set minutes. Minutes will flash for 10 seconds and then stop. Your clock
 is set.

Note: A PM indicator will appear in the upper left hand corner of the LCD display during the PM hours. Be sure to set the time for the correct 12-hour period - AM (morning) or PM (evening).

Listening to Nature Sounds

- Select the sound you wish to listen to and press the corresponding button (Fig. 1).
- 2. To adjust the volume, turn the VOLUME knob (Fig. 1) to your desired level.
- 3. When finished listening to the sounds you may turn them off by pressing the POWER button, or switch to the radio by pressing RADIO (Fig. 1).

Note: When the unit is turned on it will always default to the last mode used.

Listening to the Radio

- 1. Press the RADIO button (Fig. 1).
- 2. Press the RADIO button to choose AM/FM.
- 3. Rotate the TUNER (Fig. 1) to select a radio station.
- 4. To adjust the volume turn the VOLUME knob (Fig. 1) to your desired level.
- When finished listening to the radio you may turn it off by pressing the POWER button. (Fig. 1)

Note: Adjust the antenna on the back of the unit to better the radio reception if needed. (Fig. 3)

Using the Auto-Timer

When the power is on and you are listening to a nature sound or the radio you may set a timer so the unit will automatically turn off.

- 1. Toggle through the TIMER button (Fig. 1) until you find the time of your choice, 15, 30, 45 or 60 minutes.
- 2. To cancel the timer, toggle through the TIMER button until the LED light says "OFF" or press POWER (Fig. 1).

Setting and Using The Alarm

Setting and using Alarm 1 or Alarm 2 (Individually)

- 1. Press and hold the Alarm 1 button. The hour will flash (Fig. 1)
- 2. Using the +/- buttons on the back (Fig. 3), set the hour.
- 3. Press the Alarm 1 button again and the minutes will flash. Use the +/- keys to set the minutes
- 4. The Alarm 1 time will show under the main clock display.
- 5. To activate the alarm and choose a wake tone, press the Alarm 1 button to scroll through the wake tone options: Beep, Radio or Sound. (Fig. 1)

NOTE: When using the sound mode, the unit will set to the last sound you listened to. If you wish to change it press the sound you wish to wake to and then press the POWER button (Fig 1).

- 6. Once your choice is made, a (△) will appear next to the Alarm 1 time. Your alarm is set.
- 7. To set a second alarm, repeat steps 1-6 above, using the Alarm 2 button.
- 8. When the alarm sounds you may:
 - a. Press the SNOOZE button (Fig. 1). Your sleep time will be extended by 9 minutes. You may use this feature until you turn the alarm off.
 - b. Turn OFF: Press the POWER button to turn off the alarm. Your alarm will turn off but remain set for the next day. If you wish to turn the alarm off completely or choose a different wake tone, repeat steps 1-6 in "SETTING AND USING THE ALARM"

NOTE: If the alarm sounds for 30 minutes continuously it will automatically turn off.

Using the "Nap" Feature

- 1. Press the snooze button to toggle through your choice of nap length (15, 30, 45 or 60 minutes). (Fig. 1)
- 2. Once set, the clock will display the time and indicate "nap" on the LCD screen.
- 3. When nap alarm sounds, press the power button to turn off. (Fig. 1)

Using the Projection Feature

 To turn the projection feature on, press the projector ON/OFF button (Fig. 3) on the back of the unit. The time & outdoor temperature is now projected on the wall or ceiling.

NOTE: If the projection feature is OFF, you may hit the SNOOZE button (Fig. 1) to trigger 5 seconds of projection.

- 2. The angle of the projector can be adjusted to angle on the ceiling or wall by moving the PROJECTOR TUBE (Fig. 3) forward or backward.
- To turn the angle of the time & temperature that appears on the wall or ceiling, rotate the TIME ROTATION KNOB (Fig. 3) until you have reached your desired result.

NOTE: The TIME ROTATION KNOB will rotate up to 350 degrees.

4. To focus the time & temperature on the wall or ceiling rotate the FOCUS KNOB (Fig. 3) until you have reached your desired result.

Using Indoor Temperature

The unit will begin reading indoor temperature when it is plugged in. Allow a few minutes for the correct temperature to register on the LCD display. (Fig. 2)

Using Outdoor Temperature

Be sure the SoundSpa unit is plugged in prior to the remote sensor battery installation.

Remote Sensor Battery Installation:

- Loosen the 4 screws securing the battery cover with a small screwdriver (included) and remove. Insert 2 alkaline AAA batteries according to the polarity direction indicated.
- Place the home receiver (SoundSpa Premier) as close as possible to the remote sensor. This will help with synchronization between the two units.
 - NOTE: Once you are ready to position your remote sensor and home receiver, ensure that the distance is not outside the effective transmission range (100 feet). Some building materials and location of the home receiver or remote sensor can affect transmission quality and range. Try various locations for best results.
- Press the C/F button inside the remote sensor to change between °C and °F. (The remote sensor is preset on °F.)
- 4. Press the TX button inside of the remote sensor to verify the reception.
- Replace the cover and tighten the 4 screws.
 NOTE: It is recommended to test the units next to each other to ensure that both the remote sensor and home receiver are properly synchronized.

Remote Sensor Mounting Instructions

The Remote Sensor comes with a table stand or can be wall mounted.

Table Stand -

Simply fold out the attached stand from the mounting bracket.

Wall Mounting -

Set a screw in the desired hanging location and mount. A screw and wall anchor have been included for your convenience.

NOTE: Keep the remote sensor out of direct sunlight and rain.

Do not mount on metal surface.

Remote Sensor Low Battery Indication

Low battery indication is available for the main unit and the remote sensor. A battery life " con will display on both. Replace the batteries as necessary and follow the setup procedure.

MAINTENANCE AND CARE INSTRUCTIONS

- Extreme temperatures, shock or areas of unusual vibration should be avoided to prevent damage to the units.
- Clean the units using only a soft, damp cloth to wipe. Do not use solvents, abrasives, detergents or other strong cleaning agents. After cleaning, wipe surfaces with a dry cloth.
- Do not submerge units in water or other liquids.
- Do not subject the units to extremely severe temperatures DO NOT PLACE UNITS INTO OVENS, FREEZERS or MICROWAVE UNITS.

NOTE: Opening the housing (other than the battery compartment) of the Remote Sensor or the SoundSpa Unit will invalidate your warranty. Do not attempt to repair this unit - There are no consumer serviceable parts.

TROUBLE SHOOTING

Indoor and Outdoor temperatures do not match when placed next to each other -

The sensor is manufactured to be \pm /- 2 degree in accuracy under normal conditions. So it is possible to have up to four degrees difference shown on the separate temperature sensors (one could be " \pm 2 degree" and the other " \pm 2 degree". Additionally, the calibration curve is different between the two units because of the greater temperature range of the outdoor sensor. Errors are usually noted on the extreme ends of the temperature ranges.

SoundSpa unit is not accepting remote transmissions -

The units may not be properly synchronized or the batteries may need to be replaced. See "USING OUTDOOR TEMPERATURE" section for detailed instructions. With the two units next to each other, attempt synchronization. Remember to always place the remote sensor within the effective transmission range and away from large metal surfaces.

What is the recommended battery type?

We recommend using only alkaline batteries.

Where can I mount the remote sensor?

To get accurate readings and to prolong the life of your sensor, we recommend

that you mount it out of direct sunlight and rain. Fog and mist will not affect the

sensor, but large volumes of soaking rain may. To guard against this, we

recommend that you mount it under the eve of your house, your garage or any

other suitable place that will keep it out of direct sun and rain. Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate this device.

Outdoor Temperature Reading shows "- -"

This may indicate a low battery or out of transmission range.

SPECIFICATIONS

Range of temperature measurement:

Indoor temp: $+32^{\circ}$ F to $+122^{\circ}$ F (0° C to $+50^{\circ}$ C) Remote sensor: -4° F to $+140^{\circ}$ F (-20° C to $+60^{\circ}$ C) Transmission: max. 100 ft. (30 m) open area, RF434 MHz

FCC DISCLAIMER

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the

following two conditions:

- 1. This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference

that may cause undesired operation.

Freq. 434 MHz

FCC ID: TG3SS-5000TX (Transmitter)

Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate this device.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- · Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Note: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the users authority to operate the equipment.

Distributed by **HOMEDICS**

LIMITED ONE YEAR WARRANTY

HoMedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for a period of one year from the date of original purchase, except as noted below. HoMedics warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers.

To obtain warranty service on your HoMedics product, mail the product and your dated sales receipt (as proof of purchase), postpaid, to the following address:

HoMedics Consumer Relations Service Center Dept. 168 3000 Pontiac Trail Commerce Township, MI 48390

No COD's will be accepted.

HobMedics does not authorize anyone, including, but not limited to, Retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a Retailer or remote purchasers, to obligate HoMedics in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance; transportation damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adoption to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THERE SHALL BE NO OTHER WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS OR ANY OTHER OBLIGATION ON THE PART OF THE COMPANY WITH RESPECT TO PRODUCTS COVERED BY THIS WARRANTY. HOMEDICS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES. IN NO EVENT SHALL THIS WARRANTY FOULDED WITH THE REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY PART OR PARTS WHICH ARE FOUND TO BE DEFECTIVE WITHIN THE EFFECTIVE PERIOD OF THE WARRANTY. NO REFUNDS WILL BE GIVEN. IF REPLACEMENT PARTS FOR DEFECTIVE MATERIALS ARE NOT AVAILABLE, HOMEDICS RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on Internet auction sites and/or sales of such products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate as to any products or parts thereof which are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior express and written consent of HoMedics.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from state to state. Because of individual country regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information regarding our product line in the USA, please visit: www.homedics.com

©2009 HoMedics, Inc. and its affiliated companies, all rights reserved. HoMedics® and SoundSpa® are registered trademarks of HoMedics, Inc. and its affiliated companies.

All rights reserved.

IB-SS5010A

Distributed by HOMEDICS.

EQUIPO DE RADIO RELOJ Y SONIDO WITH TIME PROJECTION & TEMPERATURE READING

SOUNDSPA® PREMIER



Manual de instrucciones e información de garantía

SS-5010

año de garantía limitada

HoMedics Service Center 1.800.466.3342

8:30 – 5:00 p.m. (EST) M – F

HoMedics Consumer Relations

Mail To:

Service Center Dept. 168 3000 Pontiac Trail

Commerce Township, MI 48390

e-mail: cservice@homedics.com

H₂MEDics

Cree su ambiente perfecto para dormir.

Gracias por comprar el SoundSpa Premier, equipo de relajación acústica de HoMedics. Éste, al igual que toda la línea de productos HoMedics, está fabricado con mano de obra de alta calidad para brindarle años de servicio confiable. Esperamos que lo encuentre como el mejor producto de su clase. SoundSpa ayuda a crear su ambiente perfecto para dormir. Duérmase con cualquiera de sus seis sonidos calmantes, luego despiértese con el sonido, el radio o la alarma. El SoundSpa sonidos naturales puede también encubrir distracciones para mejorar su concentración mientras lee, trabaja o estudia.

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:

Cuando se utiliza un artefacto eléctrico, siempre se deben seguir ciertas precauciones básicas, incluyendo lo siguiente:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

PELIGRO - Para reducir el riesgo de choque eléctrico:

- Always unplug the appliance from the electrical outlet immediately before cleaning.
- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.

ADVERTENCIA - Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas:

- Se requiere una supervisión estricta cuando este artefacto es usado por o cerca de niños, personas minusválidas o incapacitadas.
- Utilice este artefacto sólo para el uso para el cual está diseñado y como se describe en este manual. No use accesorios no recomendados por HoMedics, específicamente ningún accesorio no proporcionado con la unidad.

Precaución:
Todo el
servicio de
este producto
debe ser
realizado
únicamente
por Personal
de servicio
autorizado de
HoMedics.

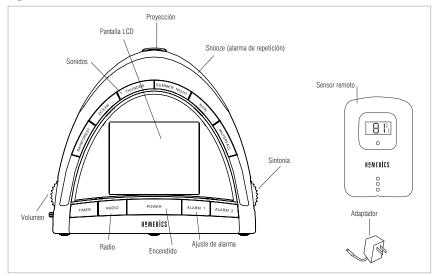
- Nunca haga funcionar este aparato si tiene el cordón, el enchufe, el cable o el armazón dañado. Si no está funcionando adecuadamente, si se ha caído o dañado, envíelo al Centro de servicio de HoMedics para que sea examinado y reparado.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- Nunca lo deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura.
- No lo haga funcionar donde se utilizan productos de rociado por aerosol o donde se está administrando oxígeno.
- No lleve este artefacto tomado del cable, ni use el cable como manija.
- Para desconectarlo, retire el enchufe del tomacorriente.
- Este artefacto está diseñado para uso al interior exclusivamente.
 Sólo el sensor remoto debe usarse en exteriores.
- Coloque esta unidad sólo sobre superficies secas. No coloque esta unidad sobre superficies mojadas con agua o solventes para limpieza.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Precaución – Lea todas las instrucciones con atención antes de poner en funcionamiento.

- Nunca deje el artefacto sin vigilancia, especialmente si hay niños presentes.
- Nunca cubra el artefacto mientras está en funcionamiento.
- Esta unidad no debe ser usada por niños sin la supervisión de un adulto.
- Mantenga siempre el cordón alejado de temperaturas elevadas y de llamas.
- No levante, lleve, cuelgue ni tire de la unidad tomándola del cable de corriente.
- Si el adaptador se daña, debe suspender el uso de este aparato de inmediato y contactar el Centro de servicio de HoMedics.
 (Ver la dirección de Homedics en la Sección de Garantía).

Figura 1



Funciones del Radio Reloj SoundSpa

- 6 Sonidos Naturales: bosque Iluvioso, océano, trueno, noche de verano, Iluvia y cascada
- · Ajuste automático de horario de verano
- Temperatura interior y exterior
- Alarma dual
- Radio AM/FM con alarma y alarma repetida
- Tres opciones de despertador suave radio, alarma o sonido suave
- Reloj de fácil lectura con pantalla LCD
- La función de proyección proyecta la hora y temperatura en el cielorraso o la pared
- El auto-temporizador permite seleccionar la duración de la escucha -15, 30, 45 ó 60 minutos
- El volumen controla el ajuste del volumen del radio, de la señal o del sonido



Temperatura exterior

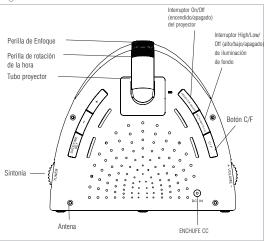
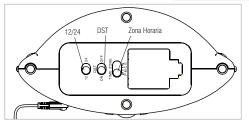


Figura 4

Temperatura Interior



Instrucciones de uso y montaje

- 1. Desempaque el producto y asegúrese de que no falte nada (Fig. 1).
- 2. Esta unidad se alimenta con un adaptador de CC.
- 3. La corriente de la batería sirve sólo para proporcionar MEMORIA DE RESPALDO para los ajustes del reloj y alarma. En el compartimiento para la batería se deben colocar una pila CR2032 (incluida) ,si se desea el respaldo de la memoria (en el caso de un apagón de corriente o si se desenchufa la unidad). La memoria de respaldo registrará el tiempo transcurrido y apenas vuelva la energía, la pantalla indicará la hora correcta y las funciones estarán disponibles otra vez.
- Conecte el adaptador de CC en el enchufe a la base de la unidad (Fig. 3) y enchufe el cordón a un tomacorriente doméstico de 120 voltios.

Cómo configurar la hora CONFIGURACIÓN DEL RELOJ (Fig. 3):

- Deslice el interruptor de zona horaria a la zona correcta. (P=Pacífico/M=Montaña/C=Central/E=Este)
- 2. Deslice el interruptor de 12/24 a la configuración deseada (24 indica formato de 24 horas).
- Deslice el interruptor de encendido y apagado de DST a ON u OFF (encendido o apagado) para configurar su reloj para que se ajuste automáticamente al horario de verano (DST).

Para configurar la FECHA/HORA (Fig. 1):

Presione y mantenga presionado el botón DATE/TIME SET (configuración de fecha y hora).

- 1. El año destellará. Use los botones +/- para configurar el año.
- Cuando el año esté configurado, presione el botón DATE/TIME SET. El mes y el día destellarán. Presione los botones +/- para configurar el mes. Cuando el mes esté configurado, presione el botón DATE/TIME SET y use los botones +/- para configurar el día.
- 3. Cuando el mes y el día estén configurados, presione el botón DATE/TIME SET.

- La hora destellará. Use los botones +/- para configurar la hora. NOTA: En este momento elegirá AM o PM.
- Cuando la hora esté configurada, presione el botón DATE/TIME SET. Los minutos destellarán. Use los botones +/- para configurar los minutos. Los minutos destellarán durante 10 segundos y después se detendrán. Su reloj está configurado.

Nota: Durante las horas PM, aparecerá un indicador de PM en el ángulo superior izquierdo de la pantalla LCD. Asegúrese de configurar la hora para el período de 12 horas correcto – AM (mañana) o PM (tarde).

Para escuchar los sonidos de la Naturaleza

- Seleccione el sonido que desea escuchar y presione el botón correspondiente (Fig. 1).
- 2. Para ajustar el volumen, gire la perilla VOLUME (Fig. 1) hasta el nivel que desee.
- Cuando ya no desee escuchar los sonidos, puede apagarlos presionando el botón POWER (encendido) o cambiar a la radio presionando RADIO (Fig. 1).
 Nota: Cuando la unidad se encienda, siempre volverá al último modo usado.

Para escuchar la radio

- 1. Presione el botón RADIO (Fig. 1).
- 2. Presione el botón RADIO para elegir AM o FM.
- 3. Gire el TUNER (sintonizador) (Fig. 1) para seleccionar una estación de radio.
- 4. Para ajustar el volumen, gire la perilla VOLUME (Fig. 1) hasta el nivel que desee.
- Cuando ya no desee escuchar la radio, puede apagarla presionando el botón POWER. (Fig. 1)

Nota: Ajuste la antena de la parte trasera de la unidad para mejorar la recepción de la radio si fuera necesario. (Fig. 3)

Uso del temporizador automático

Cuando el dispositivo está encendido y está escuchando un sonido de la Naturaleza o la radio puede configurar un el temporizador para que la unidad se apague automáticamente.

- 1. Presione varias veces el botón TIMER (temporizador) (Fig. 1) hasta encontrar el lapso de tiempo de su preferencia, 15, 30, 45 ó 60 minutos.
- 2. Para cancelar el temporizador, presione varias veces el botón TIMER hasta que la luz del LED diga "OFF" (apagado) o presione POWER (Fig. 1).

Cómo configurar y usar la alarma

Cómo configurar y usar la alarma 1 o la alarma 2 (individualmente)

- Presione y mantenga presionado el botón Alarm 1 (alarma 1). La hora destellará (Fig. 1)
- 2. Configure la hora usando los botones +/- de la parte trasera (Fig. 3).
- 3. Presione nuevamente el botón Alarm 1 (alarma 1) y los minutos destellarán. Use los botones +/- para configurar los minutos.
- 4. La hora de la alarma 1 aparecerá debajo de la pantalla principal del reloj.
- Para activar la alarma y elegir un tono de alarma, presione el botón Alarm 1
 (alarma 1) para recorrer las opciones de tonos de alarma: pitido, radio o sonido.
 (Fig. 1)
 - NOTA: Cuando use el modo sonido, la unidad se configurará con el último sonido que escuchó. Si desea cambiarlo, presione el sonido que desee escuchar como tono de alarma y después presione el botón POWER (encendido) (Fig. 1).
- Una vez que haya realizado la elección, aparecerá el símbolo (△) junto a la hora de la alarma 1. Su alarma está configurada.
- 7. Para configurar una segunda alarma, repita los pasos anteriores del 1 al 6, pero utilice el botón Alarm 2 (alarma 2).
- 8. Cuando la alarma suene, usted puede:
 - a. Presionar el botón SNOOZE (alarma de repetición) (Fig. 1). La alarma volverá a sonar a los 9 minutos. Puede continuar utilizando esta característica hasta apagar la alarma.

b. Apagar la alarma: Presionar el botón POWER para apagar la alarma.
 La alarma se apagará, pero permanecerá configurada para el día siguiente.
 Si desea desactivar la alarma totalmente o elegir un tono de alarma diferente, repita los pasos del 1 al 6 de "CÓMO CONFIGURAR Y USAR LA ALARMA".

NOTA: Si la alarma suena durante 30 minutos de forma continua, se apagará automáticamente.

Uso de la característica "Nap" (siesta)

segundos.

- 1. Presione el botón de alarma de repetición para recorrer las opciones de duración de la siesta (15, 30, 45 ó 60 minutos). (Fig. 1)
- Una vez que se haya realizado la configuración, el reloj mostrará la hora e indicará "nap" (siesta) en la pantalla LCD.
- Cuando suene la alarma de siesta, presione el botón de encendido para apagarla. (Fig. 1)

Uso de la Función de Proyección

- Para encender la función de proyección, presione el botón ON/OFF (encendido/ apagado) del proyector en la parte trasera de la unidad. La hora y la temperatura exterior se proyectan entonces en la pared o el cielorraso.
 ATENCIÓN: Si la función de proyección está apagada, usted puede oprimir el botón SNOOZE (alarma repetida) (Fig. 1) para activar la proyección por 5
- 2. El ángulo del proyector puede ajustarse para la proyección angular en el cielorraso moviendo el TUBO PROYECTOR hacia delante o atrás (Fig. 3).
- Para cambiar el ángulo de visión de la hora y temperatura que aparece en la pared o el cielorraso, gire la PERILLA DE ROTACIÓN DE LA HORA hasta lograr el resultado deseado (Fig. 3).

ATENCIÓN: La PERILLA DE ROTACIÓN DE LA HORA gira hasta 350 grados.

4. Para enfocar la hora y la temperatura en la pared el cielorraso, gire la perilla del enfoque (FOCUS KNOB) (Fig. 3) hasta lograr el resultado deseado.

Uso de la Temperatura Interior

La unidad empieza a leer la temperatura al interior cuando queda enchufada. Deje pasar unos minutos para que la lectura correcta de la temperatura quede registrada en la pantalla LCD. (Fig. 2)

Uso de la Temperatura Exterior

Asegúrese de que el SoundSpa está enchufado antes de instalar la batería del sensor remoto.

Instalación de la Batería del Sensor Remoto:

- Con el destornillador pequeño (incluido), afloje los 4 tornillos que sujetan la tapa de la batería y retírela. Introduzca 2 baterías alcalinas AAA de acuerdo con la dirección de la polaridad que se indica.
- 2. Coloque el receptor doméstico (SoundSpa Premier) tan cerca como sea posible al sensor remoto. Eso ayuda a sincronizar las dos unidades.
 - ATENCIÓN: Cuando esté listo para colocar el sensor remoto y el receptor doméstico, asegúrese de que la distancia entre los dos no exceda el límite efectivo de transmisión
 - (30 m 100 pies). Algunos materiales de construcción y ciertas ubicaciones del receptor doméstico y del sensor remoto pueden afectar la calidad y la distancia de la transmisión. Para los mejores resultados, ensaye varias ubicaciones.
- 3. Oprima el botón C/F al interior del sensor remoto para cambiar entre Co y Fo. (El sensor remoto está preajustado en Fo).
- 4. Oprima el botón TX al interior del sensor remoto para verificar la recepción.
- 5. Vuelva a colocar la tapa y ajuste los 4 tornillos.

ATENCIÓN: Se recomienda ensayar las unidades a corta distancia entre ellas para asegurar que tanto el sensor remoto como el receptor doméstico estén propiamente sincronizados.

Instrucciones de Montaje del Sensor Remoto

El Sensor Remoto viene con un soporte de mesa o puede montarse en la pared.

Colocación en la mesa -

Simplemente abra el soporte sujetado a la repisa de montaje.

Montaje de pared -

Coloque un tornillo en el lugar deseado de la pared y monte la unidad. Se incluyen un tornillo y un taco de pared por su conveniencia.

ATENCIÓN: Mantenga el sensor remoto fuera de la luz solar y lluvia directas. No monte la unidad sobre una superficie metálica.

Indicación de Batería Baja del Sensor Remoto

INSTRUCCIONES DE CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Para prevenir da
 ños a las unidades, es importante evitar temperaturas extremas, golpes o las áreas que presenten vibraciones anormales.
- Limpie las unidades usando sólo un trapo suave y húmedo para limpiar. No use solventes, abrasivos, detergentes u otros agentes limpiadores agresivos. Después de limpiar las superficies, séquelas con un paño seco.
- No sumerja la unidad en agua u otros líquidos.
- No someta las unidades a temperaturas extremadamente severas -NO COLOQUE LAS UNIDADES EN EL HORNO, EN EL CONGELADOR o en el HORNO DE MICROONDAS.

ATENCIÓN: El abrir la caja (con exclusión del compartimiento para las baterías) del Sensor Remoto o deL Sound Spa anula la garantía. No trate de repara esta unidad – No hay partes que necesiten servicio por parte del usuario.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Las temperaturas interiores y exteriores no coinciden cuando se colocan una junto a la otra –

El sensor está fabricado para tener una tolerancia de +/-2 grados en la precisión, bajo condiciones normales. Así que es posible tener hasta dos grados de diferencia en sensores de temperatura separados (uno podría tener "+2" grados y el otro "-2" grados). Además, la curva de calibración es diferente entre las dos unidades porque el sensor de temperatura exterior tiene un rango de temperaturas más amplio. Los errores por lo general aparecen en los extremos de los rangos de temperatura.

La unidad SoundSpa no recibe transmisiones remotas -

La unidad puede no estar sincronizada correctamente o puede ser necesario sustituir las baterías. Ver la sección "USO DE LA TEMPERATURA EXTERIOR" para instrucciones detalladas. Trate de lograr la sincronización teniendo las dos unidades a corta distancia entre ellas. Recuerde de colocar siempre el sensor remoto dentro de la distancia efectiva de transmisión y lejos de grandes superficies metálicas.

¿Cuál es el tipo de batería recomendada?

Recomendamos usar sólo baterías alcalinas.

¿Adonde puedo montar el sensor remoto?

Para lograr lecturas precisas y extender la vida útil del sensor, recomendamos el montaje al abrigo de la luz solar directa y de la lluvia. La niebla y la bruma no afectan al sensor, pero grandes cantidades de lluvia intensa pueden afectarlo. Para protegerlo, recomendamos el montaje debajo del voladizo de su casa, del garaje o cualquier otro lugar adecuado que lo abrigue de la luz solar directa y de la lluvia. Las modificaciones no autorizadas por el fabricante pueden invalidar el derecho del usuario a operar este dispositivo.

La lectura de la temperatura exterior indica "- - "

Esto puede indicar una batería baja o fuera de la distancia efectiva de transmisión.

CARACTERÍSTICAS

Rango de la medida de temperatura:

Temperatura al interior: desde +32° F hasta +122° F (desde 0° C hasta + 50° C)

Sensor Remoto: desde -4° F hasta +140° F (desde -20° C hasta +60° C) Transmisión: máx. 100 pies (30 m) en espacios abiertos. RF434 MHz

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD de la FCC

Este artefacto cumple con la sección 15 de las reglas de la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones). El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- 1. Este artefacto no puede causar interferencias nocivas; y
- 2. Este artefacto debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Frec. 434 MHz

N° de ID de la FCC: TG3SS-5000TX (Transmisor)

Las modificaciones no autorizadas por el fabricante pueden invalidar el derecho del usuario a operar este dispositivo.

ATENCIÓN: Este equipo ha sido ensayado y probado y se ha comprobado que cumple con los límites de los dispositivos digitales de la Clase B, según la Sección 15 de las Normas FCC. Estos límites han sido dispuestos para proporcionar una protección razonable contra las interferencias dañinas en las instalaciones domésticas. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa según las recomendaciones, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones radio. Sin embargo, no hay garantías de que dichas interferencias no se produzcan en una instalación particular. Si este equipo causara interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se anima el usuario a que trate de corregir la interferencia con uno o más de los siguientes procedimientos:

- Volver a orientar y ubicar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente eléctrico de un circuito diferente de aquel donde está conectado el receptor.
- Consultar con el representante o con un técnico experto de radio/TV para recibir ayuda.

Atención: El fabricante no es responsable por ninguna interferencia de radio o TV causada por modificaciones no autorizadas de este equipo. Dichas modificaciones pueden anular el derecho del usuario al uso de este equipo.